

# Radyňské

ZÁŘÍ 2011

noviny pro Starý Plzenec, Sedlec a okolí

# listy

Vydává město Starý Plzenec - redakce K-Centrum, Smetanova 932, Starý Plzenec, telefon: 377 183 662

ZDARMA

## Vážení čtenáři, milí spoluobčané,

dostáváte do rukou historicky první číslo Radyňských listů. Tento měsíčník sice vydává město v různé podobě již od r. 1993 a naši občané měli možnost si ho zakoupit na několika místech ve městě. Historicky první číslo Radyňských listů v tom smyslu, že počínaje zářijovým číslem vám bude tento měsíčník dodáván Českou poštou do vašich schránek. Tím bychom chtěli nejen zlepšit informovanost občanů o dění v našem městě, ale zajímá nás i váš názor na problémy a potřeby města.

Možná někteří z vás namítnou, jestli to není zbytečné vyhazování peněz. Abychom tímto krokem nezatížili městský rozpočet, bylo vypsáno výběrové řízení na tisk Radyňských listů. Podařilo se

nám podstatně snížit náklady spojené s tiskem včetně předtiskové přípravy tohoto měsíčníku tak, abychom mohli zprostředkovat občanům města Radyňské listy do každé domácnosti. Zároveň garantujeme zájemcům o inzerci v RL, že se jejich inzerát dostane do cca 1900 domácností.

V Radyňských listech vás budeme průběžně informovat o aktuálních záležitostech, včetně usnesení Rady města, Zastupitelstva města a informací z městského úřadu. Prostor zde dostávají všechny organizace – základní a mateřské školy ve Starém Plzenci i v Sedlci, sportovní, kulturní a společenské organizace a samozřejmě je zde i prostor pro vás, občany a čtenáře Radyňských listů.

Jako další krok ke zlepšení informovanosti občanů připravujeme v současné době novou podobu webových

stránek města. Naleznete tam odkazy nejen na státní správu, místní samosprávu, na sportovní kluby, sdružení, kulturní organizace. Webové stránky budou, věřím, přehlednější, podrobnější a zajímavější jak pro občany, tak pro návštěvníky města.

Stojí před námi nelehký úkol, kdy v době složitosti legislativy, nedokonalosti daňové soustavy, nerovného přerozdělování daní ze státní pokladny, rozhádanosti „vysoké politiky“ nevšímavosti politiků vůči komunální sféře, stanovit priority a plán rozvoje města. Uvědomuji si, že je celá řada neřešených problémů, aktuální a ožehavá témata, zejména stav komunikací, kanalizace a vodovod Malá Strana a Sedlec, a řada dalších. Věřím, že se nám společnými silami podaří nalézt shodu na dalším vývoji našeho města.

**Bc. Vlasta Doláková, starostka města**



Foto: archiv red. RL



# ZE ŽIVOTA MĚSTA

## INFORMACE PRO OBČANY:

Jak jistě většina z vás ví, dne 21.2.2011 se konalo ustavující zasedání zastupitelstva, kde bylo zvoleno nové vedení města v tomto složení:

jméno a příjmení (titul)	politická příslušnost (kandidátka)	funkce
Bc. Vlasta Doláková	Bez PP (ODS)	starostka
Bc. Václav Vajshajtl	Bez PP (ČSSD)	místostarosta
Ing. Hana Sobotová	Bez PP (TOP 09)	členka RM
Ing. Pavel Císař	Bez PP (Volba pro PaS)	člen RM
Jaroslav Lenk	Bez PP (Volba pro PaS)	člen RM
Ing. Radek Hroch	ODS	zastupitel
Ing. Pavel Hrouda	Bez PP (Volba pro PaS)	zastupitel
PhDr. Blanka Bendlová, MBA	TOP 09	zastupitel
Aleš Tykvart	Bez PP (TOP 09)	zastupitel
Mgr. Ivana Levá	KSČM	zastupitel
Josef Sutnar	KSČM	zastupitel
Vladimír Ouhrabka	Bez PP (KSČM)	zastupitel
Zdeněk Matas	Bez PP (nezávislí)	zastupitel
Ing. Václav Karnold	Bez PP (nezávislí)	zastupitel
Ing. Jiří Kodalík	Bez PP (nezávislí)	zastupitel
Jaromíra Zikmundová	Bez PP (nezávislí)	zastupitel
Mgr. Anna Císařová	Bez PP (KDU-ČSL)	zastupitel

### Kontakty na vedení města:

Bc. Vlasta Doláková – starostka -  
377 183 655, 377 183 665 (602 107 779)  
- [dolakova@staryplzenec.cz](mailto:dolakova@staryplzenec.cz)  
Bc. Václav Vajshajtl - místostarosta -  
377 183 655, 377 183 653 (604 501 676)  
- [vajshajtl@staryplzenec.cz](mailto:vajshajtl@staryplzenec.cz)

### V případě krizových situací (povodně)

#### se obračte na:

předsedkyně povodňové komise Bc.  
Vlasta Doláková –  
tel. 602 107 779  
velitel Jednotky sboru dobrovolných  
hasičů Starý Plzeň Luboš Lenc – tel.  
725 042 547

velitel Jednotky sboru dobrovolných  
hasičů Sedlec František Chrastil – tel.  
733 508 204  
vedoucí Útvaru údržby města Jiří Kopp  
tel. 603 528 462

### Kontakty na městský úřad:

Tajemník městského úřadu:  
Ing. Zdeněk Kugler – 377 183 644  
(725 046 572) -  
[kugler@staryplzenec.cz](mailto:kugler@staryplzenec.cz)

### Odbor finanční a majetkoprávní:

Filip Coufal – vedoucí - správce  
rozpočtu – 377 183 650 –  
[coufal@staryplzenec.cz](mailto:coufal@staryplzenec.cz)  
Anna Kladnická – účetní – 377 183 660  
[kladnicka@staryplzenec.cz](mailto:kladnicka@staryplzenec.cz)  
Iveta Fajtová – evidence, převody, nájmy  
nemovitostí – 377 183 645 –  
[fajtova@staryplzenec.cz](mailto:fajtova@staryplzenec.cz)  
Marika Halaganová – správa hřbitova,  
evidence movitého majetku, mzdová  
účetárna - 377 183 648 –  
[halaganova@staryplzenec.cz](mailto:halaganova@staryplzenec.cz)  
Štěpánka Huclová – pokladna, fakturace  
377 183 649 –  
[huclovas@staryplzenec.cz](mailto:huclovas@staryplzenec.cz)

### Odbor sociální a správní:

Bc. Alena Kúsová – vedoucí - sociální  
péče, příspěvky ve hmotné nouzi,  
veřejná služba – 377 183 643 –  
[kusova@staryplzenec.cz](mailto:kusova@staryplzenec.cz)  
Bc. Vilma Pirnerová – sociální péče,

příspěvky ve hmotné nouzi, ověřování  
podpisů a listin, zástup podatelny  
377 183 663 –

[pirnerova@staryplzenec.cz](mailto:pirnerova@staryplzenec.cz)

Vlasta Huclová – matřka - svatby,  
evidence obyvatel, občanské průkazy,  
volby – 377 183 654 -

[huclova@staryplzenec.cz](mailto:huclova@staryplzenec.cz)

Mgr. et Bc. Iveta Bočanová – právnick  
- předsedkyně přestupkové komise,  
správa místních poplatků, výherní  
hrací přístroje, vymáhání pohledávek –  
377 183 642 - [bocanova@staryplzenec.cz](mailto:bocanova@staryplzenec.cz)  
Šárka Lukášová – sekretariát starostky,  
podatelna – 377 183 655 -  
[lukasova@staryplzenec.cz](mailto:lukasova@staryplzenec.cz)

### Odbor výstavby:

Ing. Josef Koželuh – vedoucí - územní  
plánování, správa místních komunikací  
v samostatné působnosti – 377 183 646 -  
[kozeluh@staryplzenec.cz](mailto:kozeluh@staryplzenec.cz)

Libuše Hosnedlová – územní a stavební  
řízení pro část města Starý Plzeň –  
377 183 641 –

[hosnedlova@staryplzenec.cz](mailto:hosnedlova@staryplzenec.cz)

Marie Šulová – územní a stavební  
řízení pro část města Sedlec a obce  
Nezbavětice a Štáhlavy, silniční správní  
úřad – 377 183 647

[sulova@staryplzenec.cz](mailto:sulova@staryplzenec.cz)

## OBSAH

ÚVODNÍK.....	1
ZE ŽIVOTA MĚSTA.....	2-4
SERIÁL.....	5
KULTURA.....	6-8
STALO SE.....	9
SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE.....	10-11
JUNÁK.....	12
SPORT.....	11, 13-14
INZERCE.....	8, 11, 14, 15, 16



pokračování ze strany 2

Renata Lukuczová – územní a stavební řízení pro obce Letkov, Lhůta, Mokrouše, Netunice a Tymákov, vodoprávní úřad, ochrana ZPF - 377 183 667 –

[lukuczova@staryplzenec.cz](mailto:lukuczova@staryplzenec.cz)

Dagmar Prislupčáková – územní a stavební řízení pro obce Chválenice, Losiná a Nezvěstice – 377 183 652 - [prislucakova@staryplzenec.cz](mailto:prislucakova@staryplzenec.cz)

#### **Odbor životního prostředí:**

Helena Šašková – čistota a pořádek na veřejných prostranstvích, údržba zeleně, ochrana přírody a krajiny, odpadové hospodářství, ochrana ovzduší, veřejné osvětlení, ztráty a nálezy, rybářské lístky 377 183 651 -

[saskova@staryplzenec.cz](mailto:saskova@staryplzenec.cz)

#### **Odbor Správa městských lesů:**

Stanislav Hrachovec – lesní, odborný lesní hospodář – 377 183 661 (606 613 230) -

[hrachovec@staryplzenec.cz](mailto:hrachovec@staryplzenec.cz)

#### **Odbor Stavební technik města:**

Zdeněk Cink – investiční technik, požární a bezpečnostní technik – 377 183 657 (724 808 839) –

[cink@staryplzenec.cz](mailto:cink@staryplzenec.cz)

#### **Kontakty na organizační složky:**

##### **K-Centrum, městská knihovna:**

Eva Vlachová – vedoucí, šéfredaktorka Radyňských listů - 377 183 662 (721 981 526) -

[vlachova@staryplzenec.cz](mailto:vlachova@staryplzenec.cz)

Mgr. Milena Benediktová – knihovnice, volby - 377 183 659 -

[benediktova@staryplzenec.cz](mailto:benediktova@staryplzenec.cz)

#### **Pečovatelská služba:**

Věra Houdková – vedoucí – 377 966 628

[houdkovav@staryplzenec.cz](mailto:houdkovav@staryplzenec.cz)

#### **Útvar údržby města:**

Jiří Kopp – vedoucí – 603 528 462 - [kopp@staryplzenec.cz](mailto:kopp@staryplzenec.cz)

#### **Bytové hospodářství – příspěvková organizace:**

Jiří Opalecký – vedoucí – 377 183 658 (604 775 359) -

[opalecky@staryplzenec.cz](mailto:opalecky@staryplzenec.cz)

## INFORMACE ZE SCHŮZÍ RADY MĚSTA STARÉHO PLZENEC

### 16. schůze – 28. července 2011

RM

☐ **souhlasila**, na základě předložené nabídky, s uzavřením smlouvy o provedení rekonstrukce sociálního zařízení v ZŠ a MŠ v Sedlci;

☐ **uložila** stavební komisi odborně posoudit účelnost a využitelnost dřívě zhotoveného projektu sportovní haly na pozemku ZŠ na Masarykově náměstí; **schválila** zadávací dokumentaci na veřejnou zakázku „Technický dozor pro vodohospodářské stavby – kanalizace, ČOV, vodovod – Starý Plzenec“;

☐ **souhlasila** s provedením výměny radiátorových ventilů z důvodu jejich opotřebovanosti a osazením termohlavic na topná tělesa v budově MŠ Starý Plzenec;

☐ **souhlasila** s provedením úpravy webových stránek města podle nabídky společnosti Galileo Corporation, s. r. o.;

☐ **vzala na vědomí** informace starostky a místostarosty o zjištěném nepříznivém stavu koryta a břehů řeky Úslavy a přilehlých pozemků v okolí mostu na Malé Straně v souvislosti s rozlitím této řeky v ranních hodinách dne 21.07.2011 a **uložila** MěÚ vyzvat majitele pozemků v lokalitě bývalé tzv. „pouťové louky“ k neprodlenému odstranění náletových dřevin a dalšího nežádoucího porostu, tj. překážek bránících průtoku rozlité vody přes tyto pozemky v případě dalších povodní, a projednat se zástupci státního podniku Povodí Vltavy možné vyčištění (prohloubení) koryta řeky Úslavy a nezbytných úprav břehových porostů;

☐ **vzala na vědomí** podnět Věry

Drahoňovské na zřízení místa k otáčení autobusu při dopravě občanů na místní hřbitov kvůli prodloužení doby návštěvy hřbitova. Vybudování požadované točny pro autobus u hřbitova však není reálné z územního ani finančního hlediska, a proto **uložila** MěÚ projednat s dopravcem případné prodloužení čekací doby u hřbitova;

☐ **jmenovala** komisi pro výběr dodavatele veřejné zakázky „Technický dozor pro vodohospodářské stavby – kanalizace, ČOV, vodovod – Starý Plzenec“;

☐ **schválila** uzavření smlouvy se společností ČEZ Distribuce, a. s., o zřízení věcného břemene na pozemku města parc. č. 203/8 (PK) v k. ú. Starý Plzenec.

### 17. schůze – 3. srpna 2011

RM

☐ **uložila** MěÚ neprodleně vyzvat zemědělce Ing. Jana Chenička, který bez právního důvodu přihradil část pozemku města parc. č. 2086 v k. ú. Starý Plzenec do svého pastevního areálu, aby hrazení bez zbytečného odkladu odstranil a pozemek města tak zpřístupnil;

☐ **jmenovala** Jitku Sutnarovou a Věru Fenclovou dalšími členy kulturní, školské a sportovní komise;

☐ **stanovila** nové ceny inzerce v Radyňských listech s účinností od zářijového vydání s tím, že ceny již objednané inzerce budou zachovány;

☐ **souhlasila** s výpovědí mandátní smlouvy o technickém dozoru nad anténními systémy na věži hradu Radyně společností GES-ELECTRONICS, a. s. k 30.09.2011 a **uložila** vedoucímu BH vyvolat jednání se společností Mraknet, s. r. o. za účelem zajišťování technické správy základnové

stanice na věži hradu Radyně;

☐ **souhlasila**, na žádost Biskupství plzeňského, s podáním žádosti o poskytnutí příspěvku z Programu záchrany architektonického dědictví památkového objektu kostela Narození Panny Marie ve Starém Plzenci a pokračováním uvedeného projektu v roce 2012;

☐ **vzala na vědomí** informaci vedoucího ÚÚM o možnosti využití samosběrného komunálního stroje s kropením – MC50 KÄRCHER při úklidu a údržbě místních komunikací ve městě.

### 18. schůze – 16. srpna 2011

RM

☐ **souhlasila** se zahájením přípravy návrhu rozpočtu města na rok 2012 a **uložila** FM-odboru vyzvat jednotlivé odbory MěÚ, organizační složky a příspěvkové organizace města k předkládání jejich návrhů či požadavků;

☐ **schválila** uzavření smlouvy se společností Telefónica Czech Republic, a. s. o zřízení věcného břemene na pozemku města parc. č. 1438/2 (PK) v k. ú. Starý Plzenec;

☐ **schválila** uzavření dvou smluv se společností ČEZ Distribuce, a. s. o uzavření budoucích smluv o zřízení věcného břemene na pozemcích města parc. č. 346/1 (PK) v k. ú. Starý Plzenec a parc. č. 237/13, 237/61 a 237/62 v k. ú. Sedlec;

☐ **souhlasila** s umístěním podzemního vedení veřejné komunikační sítě společnosti Telefónica Czech Republic, a. s., na pozemku města parc. č. 341/2 (PK) v k. ú. Starý Plzenec a s uzavřením smlouvy o právu provést stavbu a **schválila** uzavření smlouvy se společností Telefónica Czech

*pokračování na straně 4*

pokračování ze strany 3

Republic, a. s., o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene;

☐ **nesouhlasila** s požadovaným prodejem pozemku města parc. č. 2145 v k. ú. Starý Plzenec v Raisově ulici, neboť předmětný pozemek je součástí veřejného prostranství před Lidovým domem;

☐ **souhlasila** s pronájmem další části pozemku parc. č. 455/33 o výměře cca 270 m<sup>2</sup> v k. ú. Starý Plzenec Jiřímu Tomcovi za podmínek dosavadní nájemní smlouvy;

☐ **schválila** uzavření smlouvy s Plzeňským krajem o poskytnutí účelové dotace 449.000 Kč na výměnu topných těles v budově Základní školy ve Starém

Plzenci;

☐ **schválila** uzavření smlouvy o dílo s Komorou evropských poradců za účelem podání žádosti o dotaci Státnímu fondu dopravní infrastruktury na zamýšlenou rekonstrukci chodníků v Radyňské ulici;

☐ **souhlasila** s pořízením nové svářečky CO2 pro potřeby JSDH Starý Plzenec;

☐ **schválila** podání žádosti provozovateli distribuční soustavy ČEZ Distribuce, a. s. o realizaci projektu „Připojení lokality pod hřištěm“ pro 32 odběrných míst v předpokládaném termínu v roce 2012;

☐ **schválila**, v souvislosti se zamýšlenou rekonstrukcí Radyňské ulice, podání žádosti provozovateli distribuční soustavy

ČEZ Distribuce a. s. o přeložky kabelů NN a VN, o přeložku stožáru NN v Tomáškově ulici a o připojení veřejného osvětlení na křižovatce ulic Radyňská a Modřínová;

☐ **vzala na vědomí**, na základě podnětu z jednání ZM, informaci o současném stavu v rozmístění výherních hracích přístrojů na území města a **uložila** MěÚ dohodnout s majitelem Sport baru ve Smetanově ulici čp. 69 dodržování zákonných norem při provozování VHP;

☐ **vzala na vědomí** informaci místostarosty o současném stavu výrobních a obytných kapacit společnosti PRONAP, s. r. o. včetně výhledu na měsíc září 2011.

## INFORMACE ZE ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA STARÉHO PLZENCE

### 5. zasedání – 3. srpna 2011 ZM

☐ **vzalo vědomí** zprávy o posouzení a hodnocení nabídek k nadlimitním veřejným zakázkám „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV Starý Plzenec“ a „Investiční úvěr na financování vodohospodářských investic města Starý Plzenec“ zpracované hodnotícími komisemi a zadávací dokumentaci včetně návrhu mandátní smlouvy k veřejné zakázce

„Technický dozor pro vodohospodářské stavby – kanalizace, ČOV, vodovod – Starý Plzenec“;

☐ **schválilo** pořadí nabídek k veřejné zakázce „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV Starý Plzenec“ podle doporučení hodnotící komise a přidělení veřejné zakázky uchazeči Sdružení kanalizace a ČOV Starý Plzenec Čermák a Hrachovec, a.s. a VCES, a. s., jehož nabídka byla vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější;

☐ **schválilo** pořadí nabídek k veřejné zakázce „Investiční úvěr na financování vodohospodářských investic města Starý Plzenec“ podle doporučení hodnotící

komise a přidělení veřejné zakázky uchazeči České spořitelně, a. s., jejíž nabídka byla vyhodnocena jako ekonomicky nejvýhodnější;

☐ **vzalo na vědomí** rozhodnutí Výboru Regionální rady ze dne 25.07.2011, kterým projekt města „Modernizace místních komunikací ve Starém Plzenci“ nebyl vybrán k podpoře z Regionálního operačního programu regionu soudržnosti NUTS II Jihozápad;

☐ **souhlasilo** s prodejem pozemků parc. č. st. 140/10 o výměře 9 m<sup>2</sup> a parc. č. st. 2157 o výměře 25 m<sup>2</sup> v k. ú. Starý Plzenec společnosti PRONAP, s. r. o. za cenu 1.500 Kč/m<sup>2</sup>.



Věž radnice a kostela na Malé Straně. Foto: Miroslav Čadek

## VYBAVENÍ PRO HASIČE V OBCÍCH MIKROREGIONU RADYŇĚ

Mikroregion Radyně v roce 2011 získal pro své obce další dotaci ve výši 250 000 Kč na nákup vybavení pro jednotky svazu dobrovolných hasičů v obcích Mikroregionu Radyně. Finanční podpora byla přidělena mikroregionu v rámci Programu stabilizace a obnovy Plzeňského kraje 2011. Dotace tvoří zhruba 60 % z ceny projektu, druhou část peněz musí obce uhradit ze svého. O zapojení do projektu byl nečekaně velký zájem, a tak si jednotky SDH v devíti obcích Mikroregionu Radyně pořídí nové vybavení, např. čerpadla na vodu, elektrocentrály, radiostanice, žebříky, detektor plynů a mnoho dalších potřebných věcí za téměř 450 000 Kč.

I do budoucna má Mikroregion Radyně v plánu dále pomáhat svým obcím, ať již přímo, tedy formou vlastních projektů, nebo pomocí poradenství se získáváním dotací z českých i evropských zdrojů.

Lenka Šrámková, Mikroregion Radyně  
„Pro hasiče ze Starého Plzence a Sedlce to znamená vybavení v hodnotě 47.114 Kč se spoluúčastí obce ve výši 19.336 Kč. Hasičům do vybavení bude předán plovoucí sací koš, nezbytné hadice, savice, ochranné rukavice a zejména kvalitní detektor plynů, který výrazně přispěje k bezpečnosti při zásahu,“ upřesnil místostarosta Bc. Václav Vajshajtl.

## SBĚR VĚCÍ POTŘEBNÝCH K ŽIVOTU

se uskuteční v Lidovém domě na Malé Straně  
v těchto dnech:

- 30. září 2011 od 14.00 do 16.00 hod. (pátek)  
- 1. října 2011 od 10.00 do 12.00 hod. (sobota)

Všem dárcům předem děkujeme!



## ČERTICE V PLZENCI

„V Plzenci mají na oltáři čertici: je to nejspíše vdova po nějakém čertu.“

(Primus Sobotka: *Kratochvilná historie měst a míst v zemích Koruny svatováclavské*, 1884)1)

J. Schiebl píše:

K této poznámce budiž připomenuto: Ve Štáhlavech vypravoval mi roku 1868 hostinský v panské hospodě, že prý Plzenečtí byli kdysi velmi bezbožnými a marně na ně pánbůh samotného čerta poslal. Ten se vrátil s nepořízenou, poradil prý však pánubohu, aby na ně poslal čertovu babičku. A ta prý Plzenecké zkrotila. Jakmile se však Plzenečtí znovu k Bohu vrátili, vyslal prý jim anděla, aby tu čertici zase do pekla vyhnal. Na památku na toto vysvobození bylo prý na oltář v kostele umístěno sousoší archanděla, jak mečem krotí čertici.2)

Poněkud jiného výkladu dostalo se této pověsti od pana Ladislava Lábků, správce Národopisného muzea v Plzni.3) Při jedné ze svých studijních zajiždek do Plzně roku 1920 se dozvěděl (od kominického mistra Fábery a městského tajemníka Basla) následující:

V Plzenci na oltáři měli skutečně dřevěné, velmi umělecky vyřezané sousoší archanděla, jenž svým mečem potírá ďábla. Nevysvětlitelnou shodou okolností – snad z umělcova rozmaru - byl ďábel vytvořen s kyprým ženským poprsím. Plzenečtí museli pro tuto zvláštnost vyslechnout nejednu štiplavou poznámku a mnohý špatný vtíp. To je rozezlilo do té míry, že naléhali na svého duchovního správce, aby je příčiny těchto úsměšků zbavil. Trvalo však delší dobu, než to prosadili. Před nepřilíh dálnou dobou (asi prý ve druhé polovici devatenáctého století)4) duchovní správce u příležitosti jisté opravy v kostele povolal řezbáře, který tu pekelnou sochu

zbavil charakteristických znaků ženského pohlaví a udělal z ní mužského čerta. Ještě nyní lze na barvě dřeva poznat stopy této operace, která se bez bolesti zdařila. Nyní jsou Plzenečtí upokojeni, že jim nikdo nemůže tu čertici dokázat.

(z knihy **Schiebl, J.: Plzeň v pověsti, legendě a škádlivce, 1. díl, Plzeň 1933, mírně upravila Anna Velichová**)

Poznámky:



1) **Primus Sobotka** (1841-1925), pražský novinář, spisovatel a etnograf. V této knize (nejprve vycházela na pokračování v *Humoristických listech* a poté byla vydána r. 1884) si lidé dělají legraci z různých sídel. Města, městečka i obce z Čech jsou zde uvedena v abecedním pořádku: u každého se vypráví nějaká ta „kratochvilná historie“ archaickým jazykem, smíchaným s lidovými výrazy. První vydání mělo velký ohlas, lidé Sobotkovi posílali další historky, a tak vyšla doplněná podruhé v r. 1919. (Po vzniku ČR vydal další díl „kratochvilné historie“, ještě rozšířil o Slovensko a Podkarpatskou Rus.)

Knihy byla vydána naposledy v 1994 pod názvem *Kratochvilné historie měst a míst zemí koruny české* (nakl. Volvox globator).

2) Roku 1695 dal tehdejší majitel štáhlavského panství, **Jan Jindřich Kokořovec z Kokořova**, přivést do kostela *Narození Panny Marie na Malé Straně* nový barokní hlavní oltář, který má na vrcholu sochu archanděla Michaela, jak mečem krotí ďábla. Oltář vytvořili neznámí umělci.

3) **Ladislav Lábek** (1882-1970), český historik a muzeolog, zakladatel a první ředitel plzeňského Národopisného muzea (od r. 1915). (*Národopisem* - hlavně

*kroji západních Čech - se zabývala i jeho sestra Marie Lábková (1892-1965). Jako vydavatel 27svazkové řady brožur Památná místa našeho kraje (1925-33) sám napsal „Hůrka v Plzenci, bývalý hrad Plzeň“ (1925) a umožnil vydání díla V. Kleina „Hrad Radyně“ (1927).*

4) Další majitel štáhlavského panství, hrabě **Arnošt František Valdštejn**, r. 1885 pořídil do kostela dva postranní novogotické oltáře, protože typůvodní zničil červotoč. Při této příležitosti je možné, že došlo k úpravě sochy ďábla (nedochoval se však o tom žádný dokument).



Foto archanděl Michael krotí ďábla  
Foto: A. Velichová, detail ďábla

## POUTNÍ VEČER v kostele Narození Panny Marie aneb povídání při svíčkách

11. 9. 2011 v 18.00 hod.

U příležitosti 660. výročí od vysvěcení kostela Narození Panny Marie biskupem Arnoštem z Pardubic se ve Starém Plzenci v kostele na Malé Straně koná poutní večer, v rámci kterého vystoupí s duchovními skladbami

**Olga Drechslerová a Dagmar Novotná za varhanního doprovodu paní Zdeňky Ledvinové**

Po povídání o historii kostela a také nově renovovaných varhan vystoupí žáci a učitelé Lidové školy umění

pod vedením ředitele školy Miloslava Esterleho.

**Na setkání srdečně zve farnost Starý Plzenec**



# KULTURA

## KALENDÁŘ ZÁŘÍ 2011

### K-Centrum a Staroplzenecká galerie

Smetanova 932, Starý Plzeňec  
tel.: 377 183 662, 377 183 659  
e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz,  
www.staryplzenec.cz

#### Otevřeno pro veřejnost:

Po, St 9.00-12.00 13.00-17.00 hod.

Út, Čt 9.00-12.00 13.00-15.00 hod.

Pá zavřeno

### Městská knihovna

Smetanova 932, Starý Plzeňec  
tel: 377 183 659, www.staryplzenec.cz

#### Otevřeno pro veřejnost:

Po, St 9.00-12.00 13.00-17.00 hod.

Út, Čt 9.00-12.00 13.00-14.00 hod.

Pá zavřeno

### Hrad RADYNĚ

#### Otevřeno pro veřejnost:

Září SO – NE a 28. 9. 10.00–17.00 hod.

- stálá audiovizuální pohádková expozice s tajemnými bytostmi z pověstí o hradu Radyni a výstava skřítků; výhledové mapy na věžní vyhlídce; nově - expozice o historii Starého Plzeňce.

### ROTUNDA sv. Petra a Pavla

#### Otevřena pro veřejnost:

3. a 10. září 2011 (sobota) 13.00 - 16.00 hod.

- zpřístupněna pro veřejnost od května do září vždy 1. sobotu v měsíci od 13.00 do 16.00 hod. Skupinové prohlídky (min. 6 osob) mimo otevírací dobu po objednání na tel.:

377 183 662, (377 183 659).

### HASIČSKÉ MUZEUM v Sedlci

#### Výstava historických šicích strojů

- otevřeno pro zájemce po telefonické domluvě v průběhu celého roku. Kontakt: p. František Chrástil – č. tel.: 606 608 187.

#### 10. a 11. září 2011

#### POUŤ ve Starém Plzeňci

Místo: areál SK Starý Plzeňec pod lesem

- zábavné pouťové atrakce, stánky s občerstvením a suvenýry

#### 11. září 2011 (neděle)

#### POUTNÍ VEČER aneb povídání při svíčkách

Místo: kostel Narození Panny Marie

Čas: 18.00 hod.

#### 10. září 2011 (sobota)

#### POUŤOVÁ ZÁBAVA

K tanci a poslechu hraje hudební skupina SIFON.

Místo: MUSIC CLUB, Starý Plzeňec,

Masarykovo nám. 52

Čas: od 21.00 hod.

#### 12. září 2011 (pondělí) v 17.00 hod.

#### Staroplzenecká galerie, Smetanova 932 DETAILY

- vernisáž výstavy fotografií a obrazů Moniky Pechové

Pořadatel: město Starý Plzeňec,

K-Centrum, městská knihovna

Vstup: zdarma

Výstava potrvá do 16. listopadu 2011.

#### 17. září 2011 (sobota)

#### RADOUŠOVY HRY – 6. ročník

- zábavné odpoledne pro celou rodinu plné her a soutěží, pohádkových bytostí, středověkých soubojů, romantické

### hudby a tance.

Místo: hrad Radyně

Čas: 13.00–18.00 hod.

Pořadatel: Občanské sdružení Hůrka a Radyně a K-Centrum, měst. knihovna  
Vstup: dospělí 50 Kč, děti nad výškou 115 cm 30 Kč, děti do výšky 115 cm zdarma (vstupné platí i pro prohlídku hradu Radyně)

#### 27. září 2011 (úterý)

#### Duo aMUSEd

#### Eliška Baťová – flétna

#### Lucie Reitrová – kytara

I. koncert 27. sezony Kruhu přátel hudby

Místo: obřadní síň radnice Starý Plzeňec

Čas: 18.00 hod.

Pořadatel: město Starý Plzeňec,

K-Centrum, městská knihovna

Kontakt: info.plzenec@staryplzenec.cz,

tel.: 377 183 662, 377 183 659, www.

staryplzenec.cz

Vstupné: dospělí 80 Kč, děti od 6 do 15 let a studenti 50 Kč (prodej vstupenek na místě před koncertem).

### STŘEDISKO ZÁPADOČESKÝCH SPISOVATELŮ

#### VÁS SRDEČNĚ ZVE NA LITERÁRNÍ PODVEČER

### Básnické retrospektivy

7. září 2011 v 17 hodin

K-Centrum Starý Plzeňec, Smetanova 932

V pořadu zazní verše

Karly Erbové, Tamary Kopřivové  
a Jarky Málkové

### Hotel Ve Dvoře, s.r.o. a město Spálené Poříčí

pořádají v neděli 18. 9. 2011 od 13.00 hod.

## slavnostní odpoledne

Program:

krojovaná dechovka Domažličanka  
harmonikářské duo Pospíšil

Vstup je zdarma také do Muzea Podbrdská,  
zámku ve Spáleném Poříčí a Galerie J. W.  
Nepřakty

## ABBA WORLD REVIVAL 27. září 2011 od 19.00 h

V Lidovém domě v Blovicích se uskuteční koncert skupiny ABBA WORLD REVIVAL.

Předprodej a rezervace vstupenek na tento koncert se koná v Lidovém domě Blovice,

tel. 371 522 236, 373 740 174, mail: info@ldblovice.cz.

ABBA World Revival z Prahy je desetičlenný soubor, složený z profesionálních hudebníků, které svedl dohromady obdiv k tvorbě světoznámé švédské skupiny ABBA. ABBA World Revival Vám nabízí originální provedení repertoáru slavné hudební formace a jejich vystoupení je 100% živá show-produkce deseti hudebníků. Repertoár zahrnuje přes 30 nejnámějších písní švédské legendární mega-skupiny 70. let.

Vlastní produkce je dokonalou živou interpretací skladeb ABBA na špičkové úrovni, včetně dokonalé image, dobových kostýmů a pódiové choreografie. ABBA World Revival představuje absolutní světovou špičku tohoto hudebního oboru a jejich vystoupení jistě nadchne každého posluchače bez rozdílu věku.

# RADOUŠOVY HRY

## na Radyni 17. září 2011



### Scéna pod hradem

- 13.00 hod. Zápis soutěžících
- 13.45 hod. Slavnostní zahájení
- 14.00 hod. Strašidelné cvičení dětí z MŠ Starý Plzeňec
- 14.30 hod. Hudební kapela ZUŠ Starý Plzeňec
- 15.00 hod. Šermířské vystoupení - SHŠ Romantika
- 15.30 hod. Ukázka historických zbraní - SHŠ Romantika
- 16.00 hod. Plzeňské pověsti - divadelní spolek Jezírko
- 16.30 hod. Keltská kapela Dé Domhnaigh
- 17.00 hod. Šermířské vystoupení SHŠ Romantika
- 17.30 hod. Taneční a ohňová show - SHŠ Lorika
- 17.45 hod. Slavnostní ukončení

Podpora Nadace pro transplantaci kostní dřeně  
malováním sluníček pro zdraví

Vstupné  
(platí i pro prohlídku hradu Radyně):  
Dospělí 50,- Kč  
Děti nad výšku 115 cm 30,- Kč  
Děti do výšky 115 cm ZDARMA

### Scéna uvnitř hradu

- Ukázky středověkých řemesel (po celý den)
- 13.00 hod. Středověká kapela Miritis
- 15.30 hod. Středověká kapela Miritis

### Doprovodný program v podhradí

Radoušov pohádkový les, kouzelní skřítkové a pohádkové bytosti, jízdy na koni, čertovští pekelníci, skákací hrad a další...

Na každého dětského účastníka čeká

Radoušova odměna !!  
občerstvení zajištěno.

myšlenka



Město Starý Plzeňec, K-Centrum, městská knihovna a Kruh přátel hudby  
Vás zvou na 27. koncertní sezónu

## Program koncertní sezóny Kruhu přátel hudby 2011–2012

Při těchto slavnostních úterních podvečerech  
se setkáváme se špičkami naší koncertní scény.

27. 09. 2011 obřadní síň radnice od 18.00 hod.

Duo a MUSEd  
Eliška Baťová - flétna  
Lucie Reitrová - kytara

08. 11. 2011 BOHEMIA SEKT Centrum od 18.00 hod

Afflatus Quintet  
Jana Brožková - hoboj, Roman Novotný - flétna, Vojtěch Nýdl -  
klarinet, Ondřej Roskovec - fagot, Radek Baborák - lesní roh

13. 12. 2011 obřadní síň radnice od 18.00 hod.

Předvánoční večer poezie a hudby  
Blanka Hejtmánková - přednes, Věra Müllerová - klavír

17. 01. 2012 obřadní síň radnice od 18.00 hod.

Roman Patočka - housle, Václav Mácha - klavír

07. 02. 2012 obřadní síň radnice od 18.00 hod.

Ivan Vokáč - violoncello, Lukáš Klánský - klavír

27. 03. 2012 obřadní síň radnice od 18.00 hod.

Klavírní trio  
Michal Pospíšil - housle, Věra Müllerová - klavír,  
Hana Vitková - violoncello

17. 04. 2012 obřadní síň radnice od 18.00 hod.

Plzeňečtí muzikanti  
Účinkují učitelé a profesori hudby žijící ve Starém Plzenci.

15. 05. 2012 obřadní síň radnice od 18.00 hod.

Barokní hudba  
Edita Keglerová - cembalo a hosté

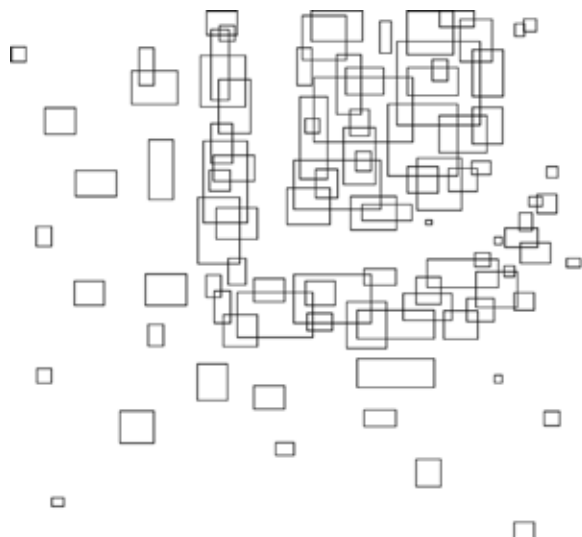
Cena abonentní vstupenky: 480,- Kč - dospělí, 300,- Kč - děti od 6 do 15 let a studenti.  
Jednotlivé vstupné: dospělí 80,- Kč, děti od 6 do 15 let a studenti 50,- Kč. (Prodej  
vstupenek na místě před koncertem).

Prodej předplatného:

K-Centrum, městská knihovna, Smetanova 932, Starý Plzeňec  
tel.: 377 183 662, 377 183 659, e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz

Koncerty se uskuteční i za podpory BOHEMIA SEKT, a.s., Nadace Český hudební fond,  
Nadace Bohuslava Martinů a Nadace Leoše Janáčka.





Město Starý Plzenec  
K-Centrum, městská knihovna  
Vás srdečně zve na výstavu

## DETAILLY

Výstava fotografií a obrazů Moniky Pechové,  
absolventky Střední odborné školy obchodu, užitého umění a designu v Plzni.

**“Hodiny musí mít dvě ručičky, malíři stačí jen jedna.”**

Slavnostní vernisáž bude zahájena dne 12. 9. 2011 v 17.00 hodin.

Otevřeno:

PO – ŠT	9. 00 – 12. 00	13. 00 – 17. 00
ÚT – ČT	9. 00 – 12. 00	13. 00 – 15. 00

Staroplzenecká galerie, Smetanova 932, Starý Plzenec.

Výstava potrvá od 13. 9. do 16. 11. 2011

## „HODINY MUSÍ MÍT DVĚ RUČIČKY, MALÍŘI STAČÍ JEN JEDNA“

to je motto Moniky Pechové, autorky výstavy fotografií a obrazů, jejíž vernisáž proběhne ve Staroplzenecké galerii dne 12. září v 17.00 hodin.

Monika Pechová je čerstvá absolventka Střední odborné školy obchodu, užitého umění a designu v Plzni, kde vystudovala obor Propagační výtvarnictví - propagační grafika. Nyní pokračuje ve studiu na ZČU, fakultě Ústavu umění a designu v Plzni, kde bude studovat knižní vazbu. Autorka žije v malebném městečku Klenčí pod Čerchovem, kde tvoří většinu svých prací. A kde čerpá inspiraci pro další tvorbu.

Příroda hraje velkou roli v její dosavadní práci, hlavně pak při vytváření abstraktních obrazů a při zachycování jedinečných momentů z přírody na fotografiích.

Její dílo je velmi rozsáhlé, kromě kresby se zabývá malbou, ale i jejich kombinací, uměleckou grafikou, experimentální tvorbou, dále pak autorskou knihou a v neposlední době také digitální fotografií. Je pro ni typické zkoušení nových metod, postupů a hledání individuálního výrazu a práce s netradičními prostředky.

Pro město Starý Plzenec, kde se autorka představuje poprvé, připravila výběr

obrazů, kreseb, fotografií a ukázkou knižní tvorby. Výstava s názvem Details by měla diváka odpoutat od všední reality a ukázat mu, že lze v obyčejných věcech vidět něco víc, než se na první pohled může zdát. Ve vybraných pracích může člověk stále hledat a objevovat nové a zajímavé prvky a ponořit se tak do světa umění. Details jsou důležitým prvkem v mnoha obrazech a fotografiích. Fantazii se meze nekladou.

Výstavu, kterou pořádá K-Centrum, bude možné zhlédnout do 16. listopadu 2011.

*Z autorčiny autobiografie čerpala Eva Vlachová.*

PlzenecNET, o.s.

Internet Telefon Televize Počasí Kamery

http://plzenec.net

**PLZENECNET, o.s.**

**INTERNET**

**300,-Kč / měsíc**  
minimální sdílená rychlost  
**130 Mbps**

**pro Starý Plzenec a okolí**

**Nabízíme a ovládáme:**

- bezdrátové připojení technologiemi v pásmu 5GHz a 10GHz (přenosová rychlost až 100Mb/s)
- připojení optickým vláknem (přenosová rychlost až 10Gb/s)
- budování společných internetových rozvodů v bytových domech
- zřízení VoIP telefonie (tj.: pevná linka za minimální ceny bez poplatku za telefonní přístroj)
- zřídíme kamerové systémy sledovatelné přes internet
- provozujeme a zřizujeme meteorologické stanice a teploměry sledovatelné z internetu
- poradíme vám a pomůžeme s řešením vaší domácí sítě.

**Volejte nonstop na**  
**775 785 005**  
mail: [info@plzenec.net](mailto:info@plzenec.net)  
web: <http://www.plzenec.net>

**NOVINKY**

- Standartní instalace do 1999,-Kč
- Připojení zařízení do 24 hodin
- Připojení s vlastním zařízením ZDARMA + pomoc správce
- Zapůjčíme zařízení zdarma
- Bytové domy na naše náklady připojíme 100Mbit spojem a vybudujeme vnitřní datovou síť
- Přepojení od jiného poskytovatele ZDARMA + až rok internetu zdarma

**PŘIPOJIT**





# STALO SE

## Varhany v kostele Narození Panny Marie – dokončíme je?

Mnozí z vás, stejně jako já, přišli na velmi vydařený benefiční koncert dvou mých kolegyň z Konzervatoře v Plzni – Gabriely Pechmannové (soprán) a Zdeňky Ledvinové (varhany) v neděli 3. 7. 2011 do farního kostela Narození Panny Marie. Děvčata si dala za úkol velice pěkný cíl: vyvolat svým vystoupením založení sbírky na dostavbu varhan v kostele Narození Panny Marie. Na propagaci koncertu se jako mediální partner podílel též Český rozhlas Plzeň, organizačně pomohlo koncert zajistit občanské sdružení Hudba bez hranic, o.s. **Akce dopadla dobře, duchovní římskokatolické farnosti ve Starém Plzenci P. Petr Franta mohl po koncertu konstatovat, že vybraný základ sbírky na dostavbu varhan tvoří velice pěkných 33 158 Kč.** Z toho 10 000 Kč ve sbírce pochází z prostředků, které po paní poslankyni Parlamentu ČR Mgr. Ivaně Levé poslala panu faráři starostka města Starý Plzenec Bc. Vlasta Doláková, která se osobně koncertu nemohla bohužel zúčastnit. Zbylých 23 158 Kč složili ze svých darů společně návštěvníci koncertu, kterých se v kostele sešlo více než 150.

Obě umělkyně se musely při výběru repertoáru koncertu vypořádat se základním problémem – nástroj zatím totiž zůstává zvukově nedokončen. Přes velkou snahu zejména paní poslankyně Ivany



*Varhany v kostele Narození Panny Marie na Malé Straně ve Starém Plzenci.  
Foto: Ing. Jitka Kutíšová*

Levé a řady dalších dobrých lidí se ze získaných peněz zatím podařilo restaurovat původní barokní skříň nástroje a provést rekonstrukci stroje prvního manuálu. Se ctí se zhostil prací významný český varhanář Vladimír Šlajch, který má dílnu v Borovanech u Českých Budějovic. Další práce – **podaří-li se získat potřebných 1,5 milionu korun** – musí varhanář provádět již přímo na kůru v kostele, což mu přinese určité nepohodlí a potíže při odborné práci, stejně tak i vyšší režijní náklady. Bylo by samozřejmě lepší dokončit dostavbu varhan v dílně, peníze však došly a bez nich v našem pozemském světě nejde dokončit vůbec nic, byť účel prací je velmi bohubilý. V plánu je nyní získat peníze především na dostavbu pedálu, poté dokončit ještě stroj druhého manuálu. Nástroj by byl zvukově dokončen a byl by k dispozici pro duchovní i koncertní účely v celé své kráse barokní repliky; tím by lákal do Starého Plzence řadu zájemců

o varhanní hudbu – z řad interpretů i posluchačů. Nelze také opominout, že dokončený nástroj by po letech chátrání původních varhan konečně důstojně doplnil architektonicky poučný a historicky významný interiér kostela s velmi ceněnými středověkými freskami. Společnou snahou by tedy nyní mělo být, aby k vizuálnímu zážitku z překrásně restaurované barokní skříň nástroje přibyl i stejně krásný zvukový zážitek při využití všech dostupných možností kompletně dokončených varhan.

Věřím, že benefiční koncert úspěšně zařadil na srdéčka plzeneckých spoluobčanů, kteří si v nedělním čase poslechnout krásnou hudbu, a povzbudil je k vytváření společných dalších příležitostí k doplňování a obnovené sbírky na varhany.

Závěrem bych chtěla poděkovat Mgr. Jitce Kutíšové, která má díky svým organizačním schopnostem velkou zásluhu na zrodu této sbírky.

*Mgr. Ludmila Kotnauerová*



*Umělkyně Gabriela Pechmannová (soprán) a Zdeňka Ledvinová (varhany) na společném snímku s farářem Petrem Frantou. Foto: Ing. Jitka Kutíšová*

## Setkání mladých flétnistů

Připojenou fotografií se ještě vracíme k akci, která se konala 27. června u rotundy. Letošní přehrávka dětí flétnových tříd Hany Pumrové ze Základní umělecké školy ve Starém Plzenci přinesla zcela jiný program, než na jaký jsme byli zvyklí. Vystupující flétnisté totiž nepotřebovali noty, protože každý z nich improvizoval na svůj nástroj podle svých představ. Kromě toho si všichni na místě vyzkoušeli některé moderní techniky flétnové hry. Společným tématem byla příroda a zvířata v ní. Jako host zahrál Martin Šašek na pozoun Žabáka z filmové tvorby skladatele Václava Trojana. Nevšední program odpoledního setkání se

všem líbil. Děkujeme paní učitelce Haně Pumrové i K-Centru ve Starém Plzenci za organizaci této kulturní akce.

*Text a foto: Ing. Jaroslav Brož*



*Setkání mladých flétnistů na Hůrce u rotundy sv. Petra a Pavla*



# SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE

## Sedlecké slavnosti 2011

Čas neuvěřitelně rychle utíká, a najednou se nachýlila doba k chystání již 4. ročníku Sedleckých slavností. V letošním nevypočitatelném počasí jsme měli značné obavy, a opravdu - počáteční lijavec nám trochu srazil úsměvy. Naštěstí to byl ten den poslední a zbytek první srpnové soboty už probíhal za sluníčka a tepla. Program načali členové ligy heligonkářů s pěknými písničkami, které si mnozí s nimi s chutí zazpívali. Většina návštěvníků se ale nejdříve těšila na divadlo Lucifer a jejich tématické představení, ve kterém si s obrovským



Foto: Jan Meduna

nadšením zahráli i naši hasiči a jedna z našich klasických stříkaček.

Trochu vody schytali i diváci, ale nikdo

se nezlobil, spíš naopak. Na uklidnění pak vystoupila skupina GUTTA s historickou hudbou. Večer je vystřídal DADA Band a všechny pozval na taneční parket, aby trochu setřáslí odpolední hodování.

V průběhu večera nechyběla ani bohatá tombola s pěknými cenami a mnozí rádi využili i možnost navštívit výstavu historických šicích strojů a hasičské muzeum. Myslím, že na své si přišli všichni a po skončení se mohli rozejít domů s pocitem, že si užili a už se těší na další ročník. Těšíme se i my....

Za SDH Sedlec Jitka Dvořáková

## Výzva

Občanské sdružení Hůrka a Radyně připravuje vzpomínkový večer na pana ředitele školy Roberta Straku, který by letos oslavil 110. narozeniny.



Obracíme se na všechny bývalé členy a členky pěveckého sboru ze 60. let, zda by chtěli obohatit vzpomínku o společně zpívanou písničku. Secvičení bychom provedli pod vedením paní učitelky B. Krásné.

**Zájemci se mohou přihlásit u pí Sutnarové na tel. 731 958 349.**

Za výbor OSHR Jitka Sutnarová



## PRO DOBROTU NA ŽEBROTU !!

Ano, takto se dá nazvat hodnocení našich letních akcí, které pořádalo OSZP. Na zábavě ve ŠtĚnovicích se některým z účastněných nelíbilo, že nehraje p.Žákovec, který se nám na poslední chvíli omluvil. Nebylo v našich silách během několika dnů najít náhradu. Bohužel byly připomínky i ke květinové volence a rozdávání losovaných cen od našich sponzorů. Členy to zdržovalo od vystoupení a zábavy. Dříve ženy odcházely ze zábav bez květin a hosté bez hodnotných cen. Asi to bylo tak lepší !!!

V měsíci květnu jsme pořádali zájezd do Kladrub a Chodové Planě. Všechny termíny byly dohodnuté již s velkým předstihem, a to v únoru tohoto roku, aby nedošlo k případným komplikacím. Byla zajištěna prohlídka a následný oběd v areálu pivovaru. Měsíc před termínem odjezdu nám byla zaslána nabídka menu za 220 Kč na osobu. To jsme projednali na výboru a výrok zněl, že pro účastníky je to moc drahé. Ihned ten den jsem toto



rozhodnutí oznámil restauraci, že menu rušíme a proč. Odpovědi jsem se nedočkal. Ještě tři dny před odjezdem mě telefonicky kontaktovala provozní dané restaurace. Zajímalo mi, z jakého důvodu mi neodpověděli na můj email. Po naší rozmluvě jsem byl ujištěn, že změnu bere na vědomí a každý host si vybere jídlo dle své chuti.

Při návštěvě restaurace obsluha nic nevěděla a podávala lidem bez zeptání jídlo na stůl v ceně 220 Kč.

No a odnesl jsem to já. Samozřejmě to Skřivánek zapomněl zrušit.

Když jsem se na schůzi otázel, proč se mě nikdo nezastal, bylo mi několika členy řečeno: „když ona ta paní nám řekla, že s ní nikdo nekomunikoval“.

To mě tak málo znáte po čtyřech letech, drahý výbore !!!

Ano, byznys zvítězil nad slušností.

Po nezdařilém zájezdu následoval

výlet na zámek Zbiroh. Vše bylo také naplánováno s velkým předstihem. Komunikace se zámekem byla naprosto bezproblémová. S dobrým pocitem, že je vše zařízeno, jsem odeslal dva autobusy na výlet. Dorazily na zámek a tam jim bylo sděleno, že o nich nikdo nic neví. Díky tomu se musel narychlo přeplánovat program na celý den. Prvně měla být prohlídka zámecké zahrady, poté oběd v Biskoupkách a kolem 14 hodiny prohlídka zámku. Vše bylo změněno a opět jen díky nějakému šlengriánovi, který nám pokazil celý zájezd. Na místě náš předseda p. Korčák prý vysvětlil, že se nejedná o naši chybu.

Asi si dovedete představit, jak mi bylo, když jsem se to dozvěděl. Hrozně !

Tyto nevydařené akce za sebou nás potkaly poprvé po čtyřech letech v OSZP, kde jsem působil jako kulturní referent.

Přeji novému nástupci, aby si s tím lépe poradil a hlavně měl pevné nervy s nespokojenými členy. Vážení čtenáři RL, děkuji za Vaši pozornost, kterou jste věnovali mým příspěvkům o činnosti OSZP po dobu několika let.

Skřivánek Jan, člen OSZP Staroplzenecko



# SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE

## Sbor dobrovolných hasičů ve Starém Plzenci informuje o své činnosti v letních měsících

Doba dovolených a prázdnin je za námi, a tak je třeba toto nejlepší a hlavně nejvíce nebezpečné období zhodnotit jak po stránce výcviku, tak i mimořádných událostí.

Co se týče výcviku jednotky, byl mnohem náročnější hlavně na čas, neboť jsme absolvovali odborné kurzy, konané převážně v Nýřanech a Třemošné včetně závěrečných testů a odborných zkoušek z výcviku záchranu osob z vodní hladiny včetně celkového poskytnutí první pomoci, určení závažnosti poranění až přes transport zraněného. Někteří dále absolvovali týdenní kurz strojníků.

V závěru června se podařilo po domluvě s ředitelem školy uskutečnit preventivní besedu s ukázkami z požární ochrany a záchranu osob pro místní základní školu

v prostoru hřiště. Celková beseda byla směřována hlavně na prevenci a chování se v období letních prázdnin, kdy je nejvíce úrazů a mimořádných událostí.

Zásahová činnost byla ovlivněna převážně deštivým létem, takže ubylo požárů porostů, ale vzrostl počet záplav a čerpání vody ze zatopených prostorů. Několikrát jsme se snažili o likvidaci vos na vrcholu hradu Radyně, ale spíše to vypadalo jako boj s větrnými mlýny.

V rámci výcviku a zásahů nedošlo u jednotky ke zranění zasahujících členů ani k poškození techniky. Nebyla ani v obci zaznamenána událost většího rozsahu, což je jistě ta nejlepší zpráva.

Při červencové povodni se nám podařilo díky vybavení a včasnému nasazení techniky ochránit majetek občana u řeky na Malé Straně, který je vždy jako

první postižený. Současně se provádělo odčerpání vody z několika sklepů, které byly vytopeny buď ucpanou kanalizací nebo spodní vodou.

V těchto případech a jim podobným, pokud budete potřebovat naši pomoc, můžete se na nás kdykoliv obrátit, pomáháme, ale neprovádíme opravy, jak si někdo myslí.

Text: Luboš Lenc  
velitel jednotky SDH Starý Plzenec  
tel. 725 042 547



Návěk poskytnutí první pomoci. Foto: Luboš Lenc

Nabízí Vám to i Vaše zdravotní pojišťovna? **2011**

Přispívá ZP M-A na očkování proti rotavirovým infekcím?

ZP M-A považuje očkování za vhodný přístup k prevenci těžkých průjmů a zvracení vyvolaných rotaviry, proto přispívá v letošním roce na očkování částkou až 800 Kč.



Dále Vám nabízíme:

- ✓ PAPILOMAVIRUS - očkování proti rakovině děložního čípku (pro dívky 12 - 17 let)
- ✓ webová samoobsluha (on-line informace o osobním účtu)
- ✓ zvýhodněné pojištění od Allianz pojišťovny, a.s.
- ✓ příspěvky pro dárce krve a kostní dřeně

[www.zpma.cz](http://www.zpma.cz)  
CALL CENTRUM 844 125 124

Zdravotní pojišťovna  
**METAL-ALIANCE**

## ZÁVOD V HODU OŠTĚPEM

DNE 8. ŘÍJNA 2011 SE OD 12.30 HOD. KONÁ  
JUBILEJNÍ X. ROČNÍK ZÁVODU V HODU  
OŠTĚPEM AMATÉRŮ  
POD ZÁŠTITOU A ZA ÚČASTI  
SVĚTOVÉHO REKORDMANA  
PANA JANA ŽELEZNÉHO

KDE: Sportovní areál SK St. Plzenec – hřiště  
kopané

PŘIHLÁŠKY: V klubovně SK každý den od 18.00  
do 21.00 hod., nejpozději v den závodu 9.00 až  
11.30 hod.

KATEGORIE: Muži 15-40 let, muži 40-100 let,  
ženy, děti do 10 let a děti do 15 let

STARTOVNÉ: Muži 50 Kč, ženy 50 Kč, děti  
zdarma

PŘIJĎTE ZKUSIT PŘEHODIT NAŠEHO  
AMATERSKÉHO REKORDMANA  
A HODIT VÍCE NEŽ 48.14 m.

OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO PO CELÝ  
ZÁVOD



## Za dunění tamtamů

Letošní léto se z nás stali indiáni, i když se naše vesnice nenacházela ve sluncem rozpálené prérii, ale spíše na promáčené louce v Ostřetině nedaleko Bezvěrova. 3 kmeny – Apači, Komančové a Siouxové mezi sebou čestně zápolily a snažily se pro sebe získat co nejrozsáhlejší území. Na všechno dohlížel společný šaman Léčivá ruka. Děti během 14 dní mohly plnit devatero zkoušek pravého indiána, denní aktivity jako mokrá záda, silnou paži nebo vědomostní Ten, kdo má pod čelenkou, dále si vyrobit lapač snů, pobíhat s lakroskou, hrát si v týpí či navštívit zámek Bečov nad Teplou. Také se za námi zastavil rudý bratr Barevný kohout z plzeňského kmene, který nám vyprávěl o životě v prérii. Mohli jsme si i zkusit vykřesat oheň, zahrát indiánské hry a společně se tančilo a zpívalo.

Další tábor je úspěšně za námi. Majda, Viky, Petrželka a Eliška na něj budou vzpomínat asi nejvíce, protože se po složení slibu u slavnostního závěrečného ohně stali plnohodnotnými členkami našeho oddílu.

Howk!

Rádi bychom touto cestou poděkovali všem rodičům, kteří překonali nepřízeň počasí a pomáhali nám se sklizením tábořiště.



*Při rozvíčce. Foto: Jaroslava Lencová*

## České Švýcarsko

Jako každoročně, i letos se starší část našeho oddílu vydala na potáborové putování. Tentokrát jsme zavítali do CHKO České Švýcarsko. Naším výchozím

bodem byl kemp na Mezní Louce, kde jsme přespávali ve stanech. Při příjezdu jsme si prošli Děčín a další dny viděli například loupežnický hrad Šaunštejn, Pavlino údolí, Mariinu vyhlídku, Dolský mlýn, kde se natáčejí známé pohádky, nebo jsme

se projeli na lodičkách v Tiché a Divoké soutěsce. Samozřejmě jsme nevynechali ani místní dominantu – Pravčickou bránu. Při odpočinkovém dni jsme popojeli do Německa na průzkum pevnosti Königstein, která leží jen 15 km za hranicemi.

Volné večery jsme trávili čtením, lakroskem nebo zpíváním u ohně. Vše se vydařilo, dokonce i počasí nám přálo, a tak máme zase na co vzpomínat.

*Text: Jaroslava Lencová*



*Výhlídka Ptačí kámen. Foto: Radim Dankovič*





## LETNÍ AKCE ODDÍLU KANOISTIKY

### Plzeň

První červencový závod v rychlostní kanoistice byl v Plzni. V Sedlci vrcholily přípravy na nedělní "Sedleckou 500", a tak se nás moc nezúčastnilo. V Plzni se závodilo na trati 200 m a 3 km. Naši junioři přivezli medaili! Tomáš Korčák podal neuvěřitelný výkon a předjel svého bratra Marka na dvoustovce a dovezl si bronz. Ostatní závodníci si bohužel na medaili nesáhli. Boje mezi Jirkou Vávrou a Kubou Niebauerem probíhaly i zde. Jednou předjel Kuba Jirku a jindy naopak. Na dvoustovce se bohužel kvůli losu rozjížděk nepotkali.

### Sedlecká 500

Prestížním závodem oddílu je tak jako každým rokem domácí závod "Sedlecká pětistovka". Vzhledem k začínajícím prázdninám, o kterých oddíly vyrazí na soustředění do blízkosti Plzně, se letošního závodu zúčastnilo "jen" 12 oddílů včetně Prahy, Jablonce, Brna, Kadaně a dalších.

Program byl opravdu nabitý. Celkem se jelo 59 závodů na tratích 200 m, 500 m, 2 km a 3 km.

Medailovou žeh domácích závodníků naleznete na [www.spartaksedlec.cz](http://www.spartaksedlec.cz) včetně všech výsledků. Za zmínku opět stojí souboj mezi Jirkou a Kubou. Na pětistovce předjel Jirka Kuba o sekundu, na dvoustovce Kuba ujel Jirkovi o tři sekundy a na dvoukiláku byl krásný souboj mezi benjamínky bez rozdílu kategorií: 8. místo: Vašek Vávra, 11. místo: Tadeáš Vavříčka, 12. místo: Jirka Vávra, 13. místo: David Boček a 14. místo: Jakub Niebauer.

### Vodní turistika

Mezi závody a soustředěním nám zbylo trochu času, a tak jsme vyrazili, kam jinam než na vodu.

Jelikož Berounku jezdíme často, rozhodli jsme se letos jet i Úslavu, a to už z loďnice a pokračovat dál na Berounku. Úslava měla stav tak akorát na splutí, ale fyzicky byla náročná. Jeli jsme ji poprvé a musím uznat, že je to hezká řeka meandrující už od Sedlce až do Božkova. První přespání bylo pod Dolanským mostem, druhý den jsme se dovezli po proudu do Liblína, další noc ve Zvíkovci a konec v naší oblíbené



*Sedlecká 500. Foto archiv*

restauraci "U Rozvědčíka" zasazené do kraje Oty Pavla.

### Soustředění

Každoroční soustředění nelze pominout, a proto hurá na Butov na Hracholusky. Letos soustředění splňovalo více požadavků než dříve. Samozřejmostí byl trénink jako příprava na nadcházející mistrovství ČR, ale v příštím roce Tadeáš Vavříčka a David Boček budou jezdit za kategorií žáků a v této kategorii se již jezdí na lodích pro dospělé, které jsou podstatně větší. Musím uznat, nevykoupal proti své vůli.

Další náplní soustředění bylo hraní oblíbeného badmintonu, florbalu a fotbalu, které si vzal na starost trenér Miloš Niebauer.

### Mistrovství ČR v rychlostní kanoistice

Letošní mistrovství se jelo v Sedlčanech. Ze zdravotních a prázdninových důvodů se zúčastnili závodů pouze tři borci.

Na trati 500 m Vašek Vávra vybojoval zatím svůj nejlepší výsledek, a to 5. místo. Sedmý dojel mezi staršími závodníky Kuba Niebauer, který byl ještě 100 m po startu na druhém místě, ale pak ho starší závodníci dojeli. David Boček jel s Vaškem Vávrou debla, zabojovali a dostali se do druhého finále, kde obsadili celkově skvělé 15. místo.

### Nábor nových členů

Kanoistický oddíl Spartak Sedlec zve do svých řad děti ve věku 7 až 12 let.

Od září každé úterý a čtvrtek od 16 hod. si můžete přijít nezávazně vyzkoušet jízdu jak na stabilních lodích, tak na rychlostních kajacích.

Přijďte, pokud se chcete zapojit do party bláznivých dětí a máte rádi závodění, měření sil, cvičení, běhání, plavání a hraní míčových her.

Požadavky na přijetí do oddílu: náhradní oblečení, boty na běh, plavky, radost z vody.

Upozornění: Děti vracející se domů z tréninku bývají unavené a usnou dříve, proto je důležité udělat domácí úkoly před odchodem na trénink. Po několika trénincích se u dětí začne projevovat zvýšená fyzická kondice, která může vést k nechuti rodičů hrát se svými dětmi na babu, příp. může přerůst až k utahání rodičů. V následujících letech se na těle dětí mohou začít objevovat nevzhledné boule, převážně v horní části těla, odborně se nazývají "svalstvo".

### Program dalších akcí:

- 3. - 4. 9. Závod v kanoistickém maratonu - Týn nad Vltavou
- 24. - 25. 9. Velká cena Sparty - Praha
- 1. 10. Memoriál Bóži Karlíka - Slapy
- 8. 10. Krumlovský vodácký maratón
- Listopad 2011 - březen 2012 - cvičení a hry v tělocvičně sedlecké školy
- Leden až březen 2012 - **Plavecký kurz** - Rokycany (cena cca 200 Kč/2hod včetně dopravy)

*Marek Vávra*

## Míčový sedmiboj dvojic: Marcel Havlíček opět vítězně

SK SPORTteam DOLI Starý Plzenec pořádá již XI. ročník míčového sedmiboje dvojic. V letošním roce se sešlo sedmnáct dvojic, které sváděly urputné boje v sedmi míčových sportech. Vítězství obhájil Marcel Havlíček, tentokrát s Mírou Trojanem, se kterým zvítězil již v roce 2006. Vítězná dvojice sice ztratila v prvních dvou disciplínách, v následujících pěti však již byla nepřekonatelná. Ostatní páry tak již bojovali pouze o další medailová umístění. Zejména o třetí místo, které nakonec získala nejlepší plzeňská dvojice z házenkářské rodiny Tonarových, soupeřilo hned sedm párů, o jejichž umístění rozhodoval každý vyhraný zápas.

Marcel Havlíček tak potvrdil, že v poslední době sedmiboje jenom vyhrává. Po třech vítězstvích v loňském roce totiž obsadil letos v červnu spolu s Milanem Doleželem také první místo na turnaji v Kornaticích.

<u>Celkové výsledky:</u>	<u>Vítězové disciplín:</u>
1. M. Havlíček – M. Trojanec (Nezvěstice)	21 b. Tenis: Váchal - Sedláček
2. J. Jírovský – J. Jírovský (Plzeň)	15 b. Házená: Tonar - Tonar
3. M. Tonar – M. Tonar (Starý Plzenec)	12 b. Stolní tenis: Havlíček – Trojanec
4. J. Kaiser – P. Novotný (Plzeň)	11 b. Nohejbal: Jírovský – Jírovský
5. P. Voves – M. Doležel (Starý Plzenec)	11 b. Fotbal: Kraffer – Kraffer
6. M. Váchal – J. Sedláček (Plzeň)	10 b. Košíková: Kaiser – Novotný
7. J. Kraffer – J. Kraffer (Dobřany)	10 b. Volejbal: Havlíček – Trojanec

## Tenisté z SK SPORTteam DOLI Starý Plzenec získali pátý titul v řadě

Již páté vítězství v řadě získali tenisté z SK SPORTteam DOLI Starý Plzenec v okresní soutěži družstev Davis Cup Plzeň – jih.



Vítězná dvojice – zleva od 1. do 5. místa. Foto archiv

Do finále s družstvem z Chlumčan jsme se dostali po výhrách v základní skupině: Útušice 3 : 1, Blovice 5 : 0, Letkov 4 : 1, Chlumčany „B“ 3 : 0 a Nová Ves 5 : 0.

Finále DC se hrálo na dva zápasy. Naši hráči vyhráli v obou zápasech poměrem 3 : 2 a obhájili tak loňské vítězství. První finálový zápas byl sehrán již na konci června. V něm se zaskvěl zejména Tomáš Doležel, který vyhrál obě dvouhry a s Marcelem Havlíčkem ještě čtyřhru. Druhý zápas byl po několika popršených víkendech a nepřítomnosti hráčů z důvodu dovolených odehrán až 13. srpna. Už to vypadalo, že třináctka bude pro nás opravdu nešťastným číslem, neboť naši hráči obě úvodní dvouhry prohráli. Pro T. Doležela to byl dokonce první neúspěch v DC po třech letech. V ten moment vedli domácí hráči celkově 4 : 3 a byli na koni. Nastal ovšem velký obrat, pár M. Váchal – J. Sedláček vyhrál jasně čtyřhru a dílo dokonali T. Doležel a J. Sedláček vítězstvím ve zbývajících dvouhrách.

Naše družstvo tak postoupilo do finále DC Západočeského tenisového svazu, které se uskuteční začátkem září v Mariánských Lázních. Ani tam nepojedeme bez šance na úspěšný výsledek, neboť obhajujeme třetí místo z loňského roku a třeba se pokusíme navázat na vítězství z roku 2008.

*Milan Doležel*

## CVIČENÍ JÓGY DECHOVÝCH A RELAXAČNÍCH TECHNIK

- jednoduché cviky vhodné pro všechny věkové kategorie
- protažení a uvolnění svalů, šlach a kloubů,
- zaměření na správné držení těla a rotaci páteře
- cvičení nejen pro tělo, ale i pro duši a mysl

**cvičíme v malé tělocvičně  
v sokolovně ve St. Plzenci od 19. 09. 2011  
vždy v pondělí 19-20 hod. a 20-21 hod.**

cena: 1200,- Kč za pololetí  
info a přihlášky: K. Bočková 604 251 734

**ZUMBA®**  
ŽHAVÝ DYNAMICKÝ FITNESS STYL INSPIROVANÝ  
LÁTIŇSKO-AMERICKÝM TANCEM

**S HANKOU**  
CERTIFIKOVANÝ LEKTOR

TEL: 604 341 244

KDY: od 7.9.2011 každou středu od 17:30 hod.

KDE: v tělocvičně ZŠ Starý Plzenec

60,- Kč



# INZERCE

## DROBNÁ INZERCE

• **Prodám** gumovou fólii – 15 m (3-4 m šíře) Firestone, černá. Tel.: 606 468 268.

• **Prodám** pračku Bosch, vysoká kvalita, super stav, na 5 kg prádla, 1400 ot./min., časový posun (pro využití noč. proudu), další spec. funkce. PC 22.000 Kč, NC 4.000 Kč. Tel.: 773 962 609.

• **Prodám** dětskou dřevěnou postýlku, atypický rozměr 120 cm x 70 cm, možné i pro dvojčata do ½ roku, včetně kvalitní antialergické matrace (kokos – vysoká prodyšnost). Cena 600 Kč. Tel.: 773 962 609.

• **Prodám** hl. modrý kočárek Takko, vhodný do terénu, 3 roky starý, málo používaný. PC 6500 Kč, nyní 900 Kč, dřevěnou dětskou postýlku vč. matrace s kokos.vláken a mantinelů, cena 900 Kč, hrazičku s podložkou ElefantGym 300 Kč. K. Bočková 604 251 734.

• **Hledám** spolehlivou paní na úklid rodin. domku. St. Plzenec. Tel.: 605 159 380.

• **Pronajmu** byt 1 + 1 v RD s vlastním vchodem, plně zařízený. Cena 9.000 Kč včetně energií. Tel.: 724 190 916.

• **Hledám** spolehlivou a flexibilní paní na zástup do krámu v Plzenci, většinou odpolední směna, asi 3 x do týdne, event. zástup za dovolenou. Tel.: 776 395 582.

• **Prodám** vánoční kaktus o průměru 1 m, cena dohodou. Tel.: 377 965 263.

• **Prodám** cca 40 m2 použité střešní krytiny ALUKRYT. Tel.: 728 337 992.

• **Prodám** pěknou dětskou koloběžku (pro dítě ve věku 6–10 let). Cena dohodou. Tel. 728 308 792.

## PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen

**TETRA HNĚDÁ A DOMINANT ŽÍHANÝ, KROPENATÝ, ČERNÝ, ŽLUTÝ A BÍLÝ**

Slepičky jsou pouze z našeho chovu!!

Neprodáváme kuřice,

ale slepičky těsně před snáškou.

Stáří slepiček 18-20 týdnů - cena 138-148

Kč/ks, starší 20 týdnů - 155 Kč/ks.

Prodej se uskuteční: **úterý 13. září 2011**

**Starý Plzenec - u čerp. stanice Papiol - v 15.35 hod.**

Případné bližší informace na tel.:

728605840, 728165166,  
415740719

• **Potřebujete peníze? Sháníte přivýdělek?**

Chcete skutečnou práci z domova po internetu? Chcete být u zrodu něčeho, co Vás bude živit po celý Váš život? Příležitost pro všechny, vhodné pro šikovné studenty, maminky na MD.

Kontaktujte mě. Tel: 773 486 600.

## PODNIKATELÉ, DOBRÁ ÚČETNÍ JE K NEZAPLACENÍ. MY TO VÍME, A PROTO VÁM NABÍZÍME NAŠE SLUŽBY, SE KTERÝMI BUDETE VELICE SPOKOJENI.

- vedení účetnictví
- vedení daňové evidence
- zpracování daňových přiznání jak pro právnické tak pro fyzické osoby
- perfektní servis v oblasti zpracování mezd a personalistiky
- přiznání pro DPH, silniční daň a jiné majetkové daně
- administrativní práce všeho druhu (odvolání na úřady, stížnosti)
- zastoupení na FÚ při kontrolách
- zastoupení na OSSZ při kontrolách
- vstřícnost, svědomitost a rádi poradíme
- slušné vystupování
- automobily ve vlastnictví s možností k Vám dojet pro dokumenty
- možnost předání účetní dokumentace ke zpracování naší pracovníci na adrese Komenského 159, 332 02 Starý Plzenec
- spolehlivost



Nejste-li spokojeni se svou účetní, klidně ji vyměňte! Nebudete litovat. Spokojenost našich klientů je naší odměnou. Pracujeme s plným nasazením.

**Adresa: Účetní kancelář, Úslavská 21, 326 00 Plzeň-Slovany**  
**tel.: 377 242 464, 603 544 421, 739 213 431, 739 098 113**  
**e-mail: info@ucetnictviduchkova.cz**

